

IDW
ISSUE
38

my

LITTLE PONY

Friendship
is Magic



AGNES '15

RICE • GARBOWSKA



Released by
YayPonies.eu

if you like it, get a physical copy !

Where to buy physical copy :

in USA : <http://shop.idwpublishing.com/>

in USA : <http://tfaw.com>

in Germany : <http://www.comicshop.de/>

in UK : <http://forbiddenplanet.com/>

in UK : <http://legionofcomics.co.uk/>

Worldwide (based in US) : <http://amazon.com>

We always think that physical comics are cooler (call us old!),
but if you prefer digital version, or can't get the physical one,
please support the comics and Comixology decision to remove DRM
and get the legal version via :

<https://www.comixology.com/>

Language : Français

File source : iTunes Store

Edition : PDF

Lossless : Yes

Original version released by : YayPonies.eu

Translated by : Aridow

Translated version released by : Aridow

aridow.github.io

If you translate the comic, feel free to edit this page by replacing "Language",
"Translated version released by" and "Translated by" with your own credits/infos.

ÉCRIT PAR
Christina Rice

ILLUSTRÉ PAR
Agnes Garbowska

ASSISTANT COLORISATION
Lauren Perry

LETTAGE
Neil Uyetake

ÉDITEUR
Bobby Curnow



Special thanks to Eliza Hart, Meghan McCarthy, Ed Lane and Michael Kelly for their invaluable assistance.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW Licensed By: 
www.IDWPUBLISHING.com

Ted Adams, CEO & Publisher
Greg Goldstein, President & COO
Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist
Chris Ryall, Chief Creative Officer/Editor-in-Chief
Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer
Dirk Wood, VP of Marketing
Lorelei Bunjes, VP of Digital Services
Jeff Webber, VP of Licensing, Digital and Subsidiary Rights
Jerry Bennington, VP of New Product Development

Facebook: facebook.com/idwpublishing

Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)

YouTube: youtube.com/idwpublishing

Tumblr: tumblr.idwpublishing.com

Instagram: instagram.com/idwpublishing



MY LITTLE PONY: FRIENDSHIP IS MAGIC #38, JANUARY 2016. FIRST PRINTING. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2016 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego CA 92106. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Korea.

IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

AU PIED DES MONTES
DES POULAINS.

TU ES
CERTAINE QUE
C'EST SANS
DANGER ?

POUR LA
DERNIÈRE FOIS, BIEN
SÛR QUE OUI,
RARITY !

JE N'AI AUCUNE IDÉE D'OÙ
ON VA, ET REGARDE UN PEU LA
HAUTEUR DE CES FALAISES !

T'INQUIÈTE,
LES APPLES ONT UN BON SENS
DE L'ORIENTATION, ET ON NE
COMpte PAS GRIMPER
SI HAUT.

PAR ICI, LES
ENFANTS ! JE
CROIS QUE J'AI VU
QUELQUE CHOSE !

IL SEMBLE QUE
NOUS SOYONS TOMBÉS
SUR UN NID
D'ORPHELINS, UNE
ESPÈCE D'OISEAU !

ON RACONTE QUE LORSQUE
LA MÈRE POND, LES « BONS »
ŒUVS FLOTTENT À LA SURFACE,
TANDIS QUE LES « MAUVAIS » COULENT,
RESTANT AINSI SEULS ET ISOLES.

C'EST TROP
TRISTE !

JE SUIS SÛRE QUE
LES SANS MARQUE
COULERAIT, ELLES
AUSSI !

ILS
ÉCLOSSENT !

WHOAAAAA



AH ! COMMENT J'AI PU ACCEPTER DE VOUS ACCOMPAGNER À CETTE SORTIE ?

PARCE QUE JE SUIS TA SOEUR ET QUE TU M'AIMES.

ET COMME APPLEJACK PARTICIPAIT AUSSI, TU T'ES SENTIE MAL DE REFUSER.

ÇA ME REVIENT.

N'OUBLIEZ PAS DE COCHER L'ORPHELIN SUR VOTRE GUIDE DE TERRAIN !

VU !

SI ON EN CROIT LE GUIDE, ON A TROUVÉ LA PLUPART DES OISEAUX DES MONTS DES POULAINS, MADEMOISELLE CHEERILEE !

IL NOUS EN RESTE UN UN PEU PARTICULIER.

ON DIT QUE CETTE CHAÎNE DE MONTAGNES ABRITERAIT UN TURUL.

C'EST UN OISEAU PUSSANT, PLUS GRAND QUE N'IMPORTE QUEL PONEY, ET QUI, EN PLUS, SE PAIERAIT LE LUXE DE RÉGNER SUR DES TERRITOIRES PLUS ANCIENS QU'EQUESTRIA.

OOOOOHHHH !

JE NE L'AI PAS VU UNE SEULE FOIS, ALORS LE PREMIER D'ENTRE VOUS QUI Y PARVIENDRA AURA UNE PETITE RÉCOMPENSE.

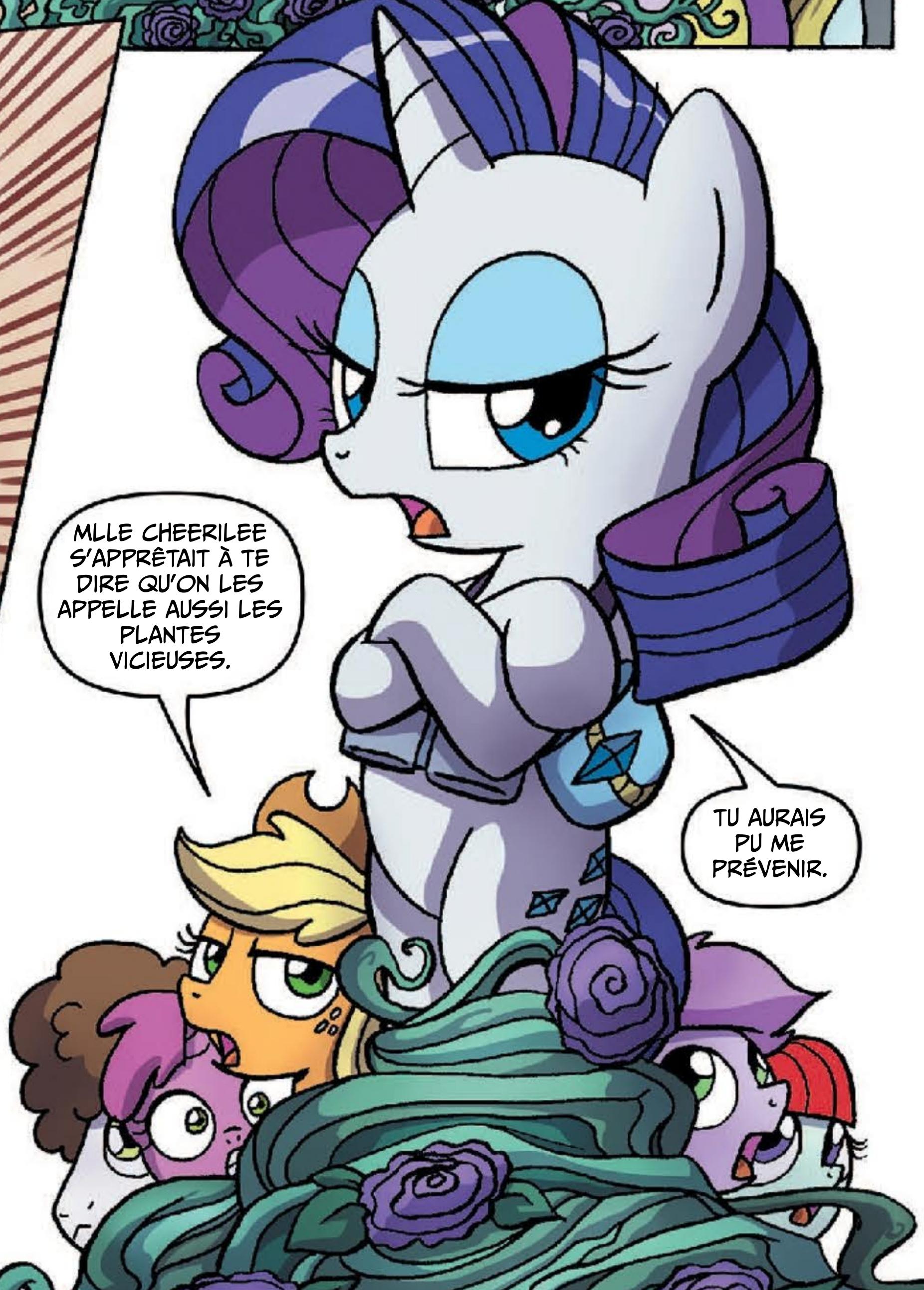
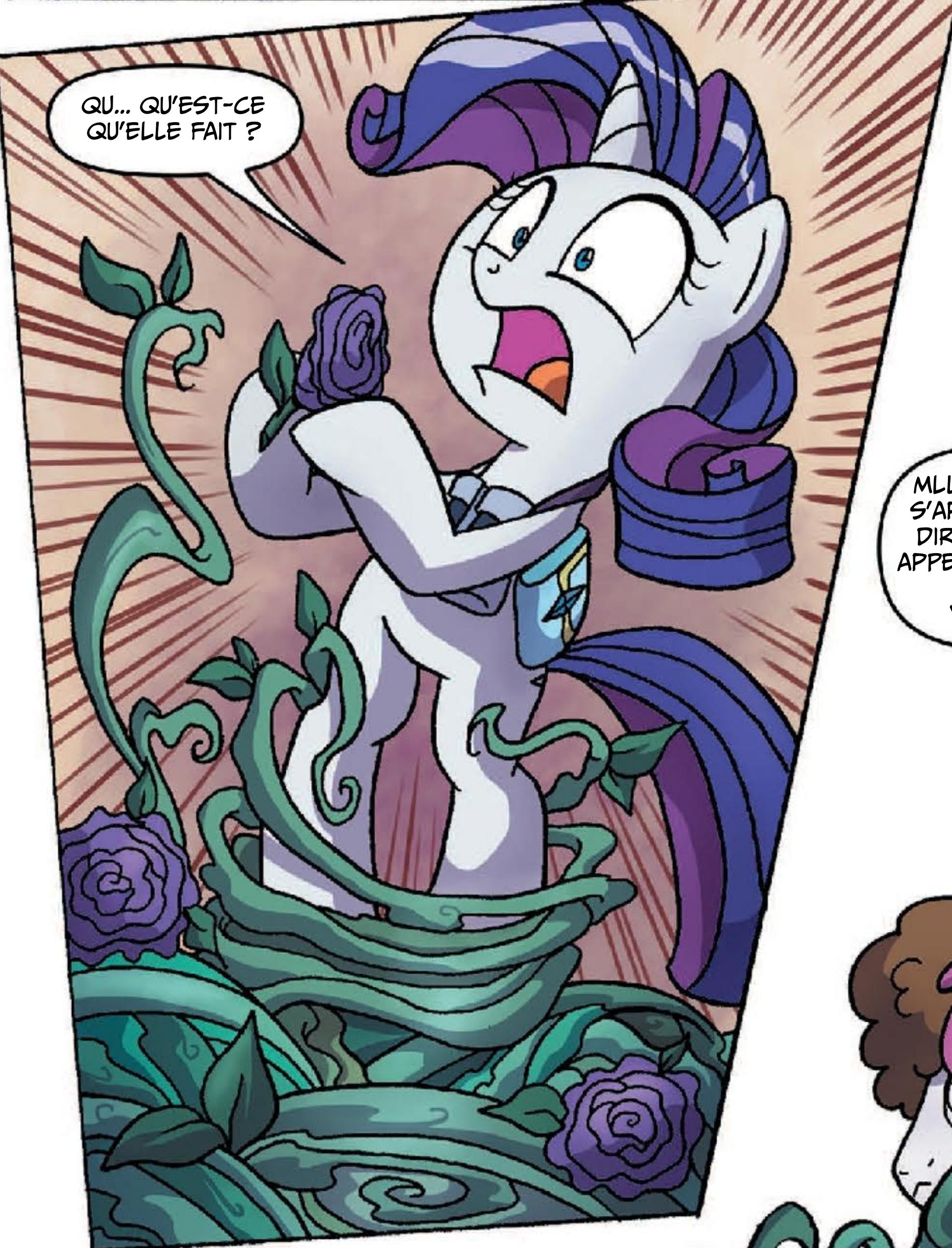
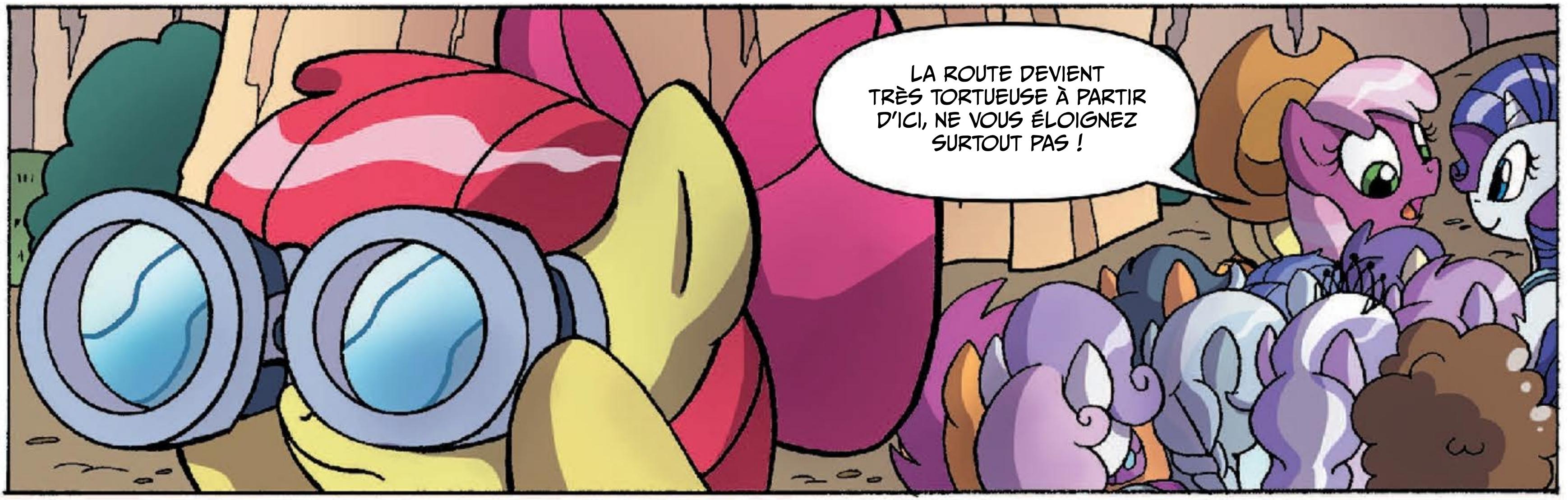
DISPENSÉ DE DEVOIRS PENDANT UNE SEMAINE !

ET ALORS ? MOI AUSSI, JE ME PAIE DU LUXE.

JE TE JURE, TOUT LE MONDE S'EN FICHE.

J'AI BIEN ENTENDU ?

CETTE SORTIE COMMENCE À M'INTÉRESSER.

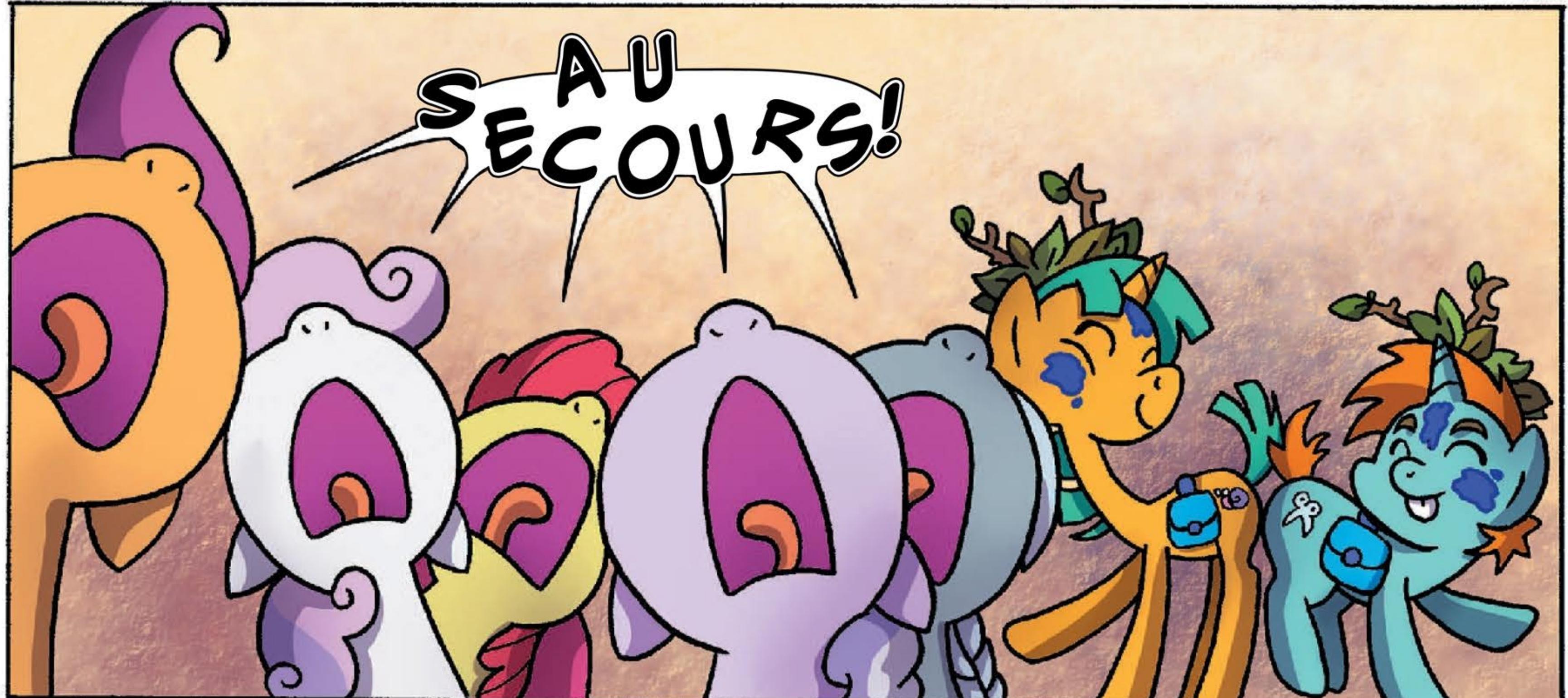
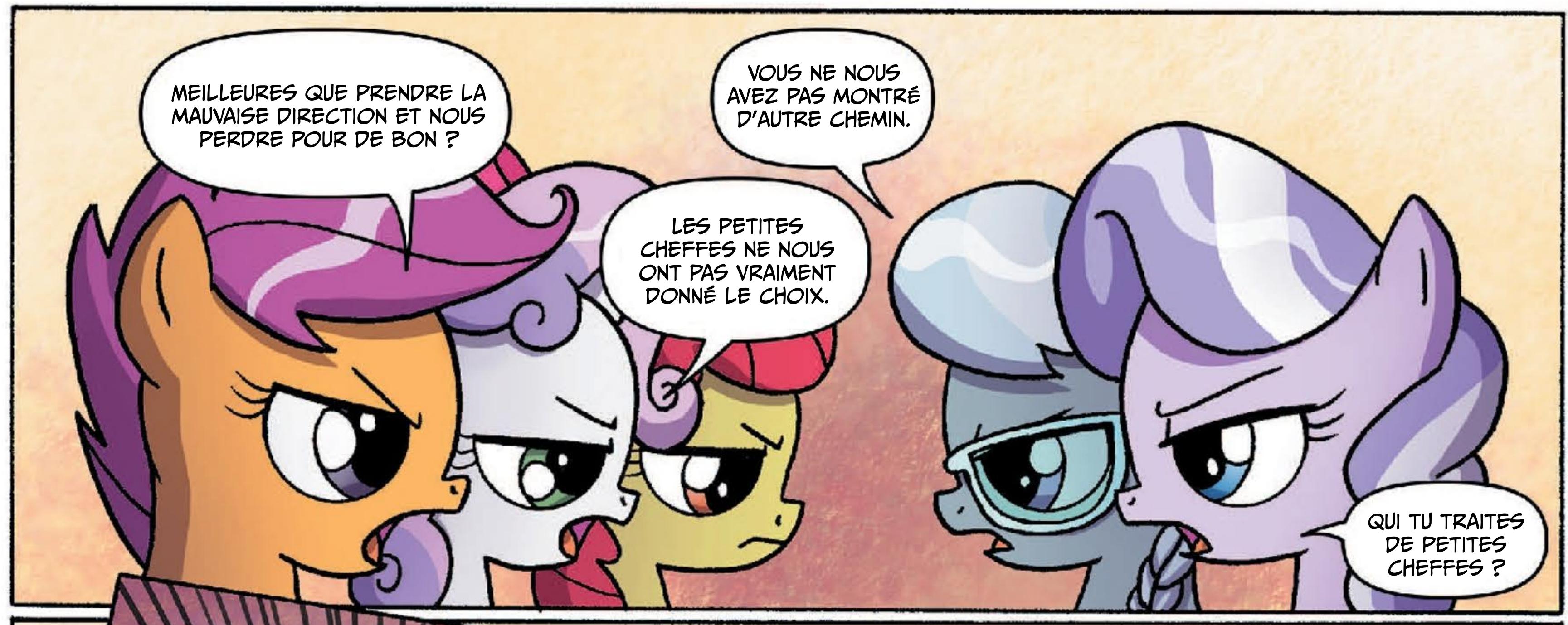




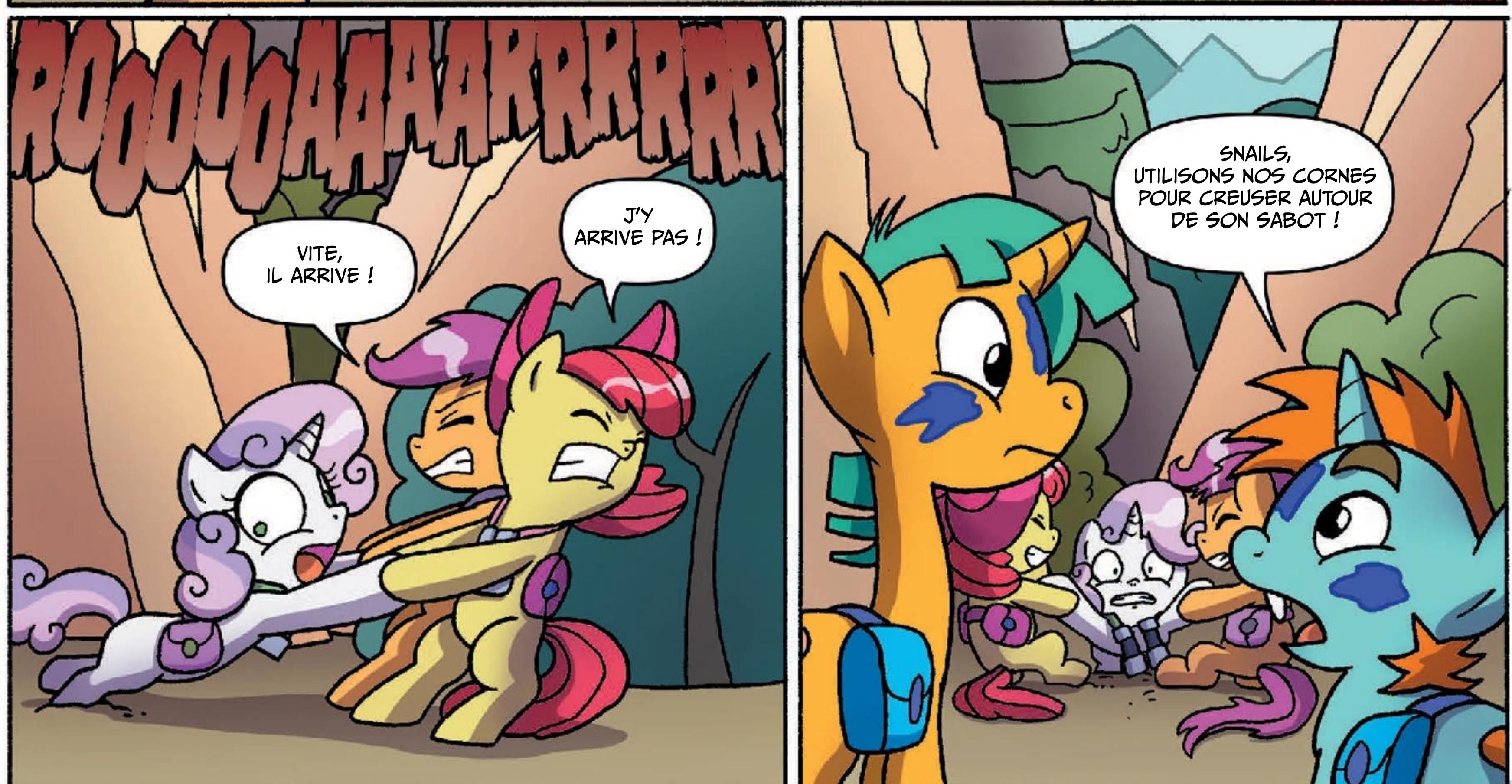






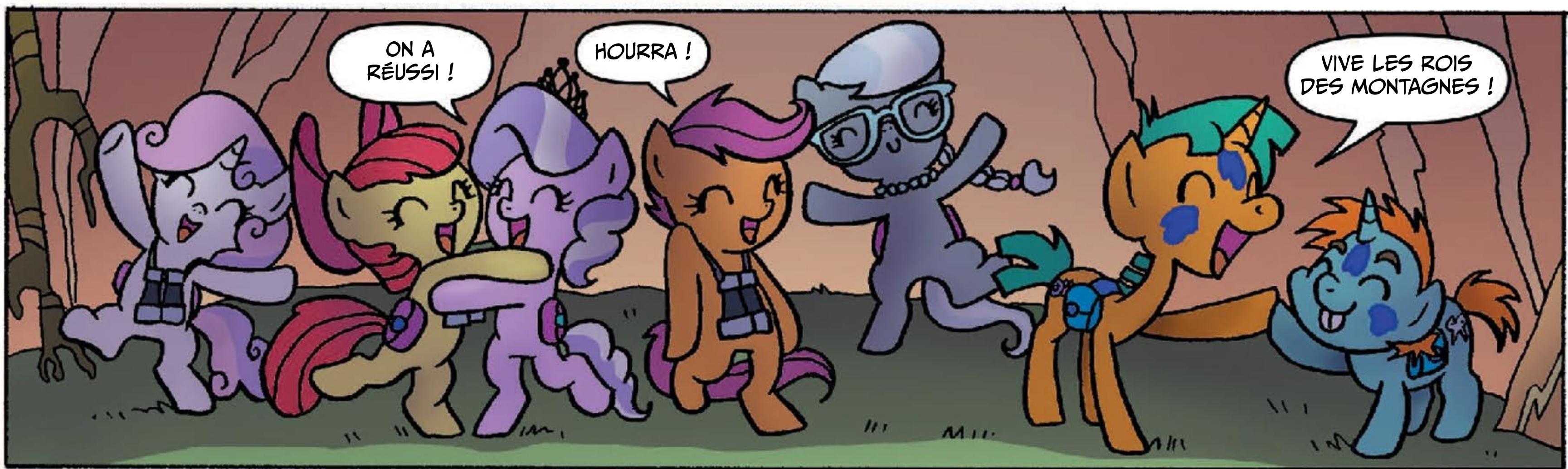




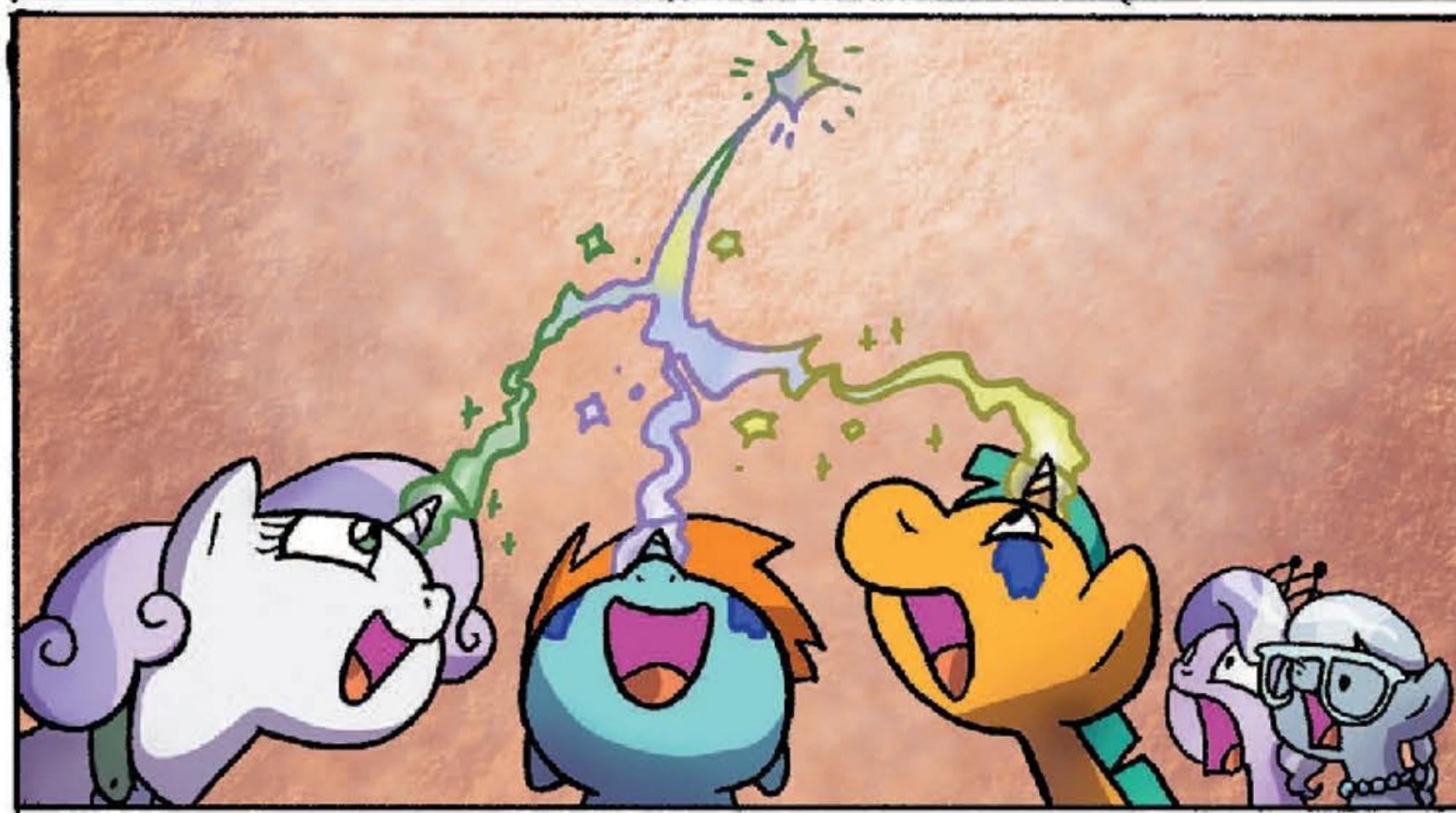
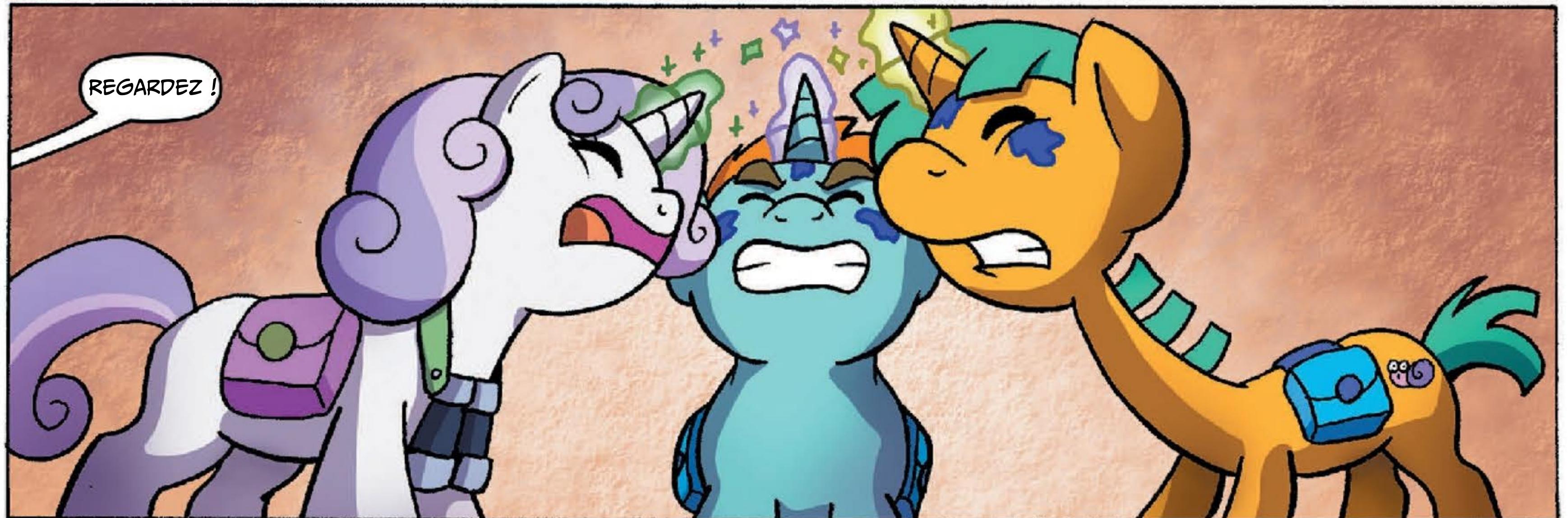










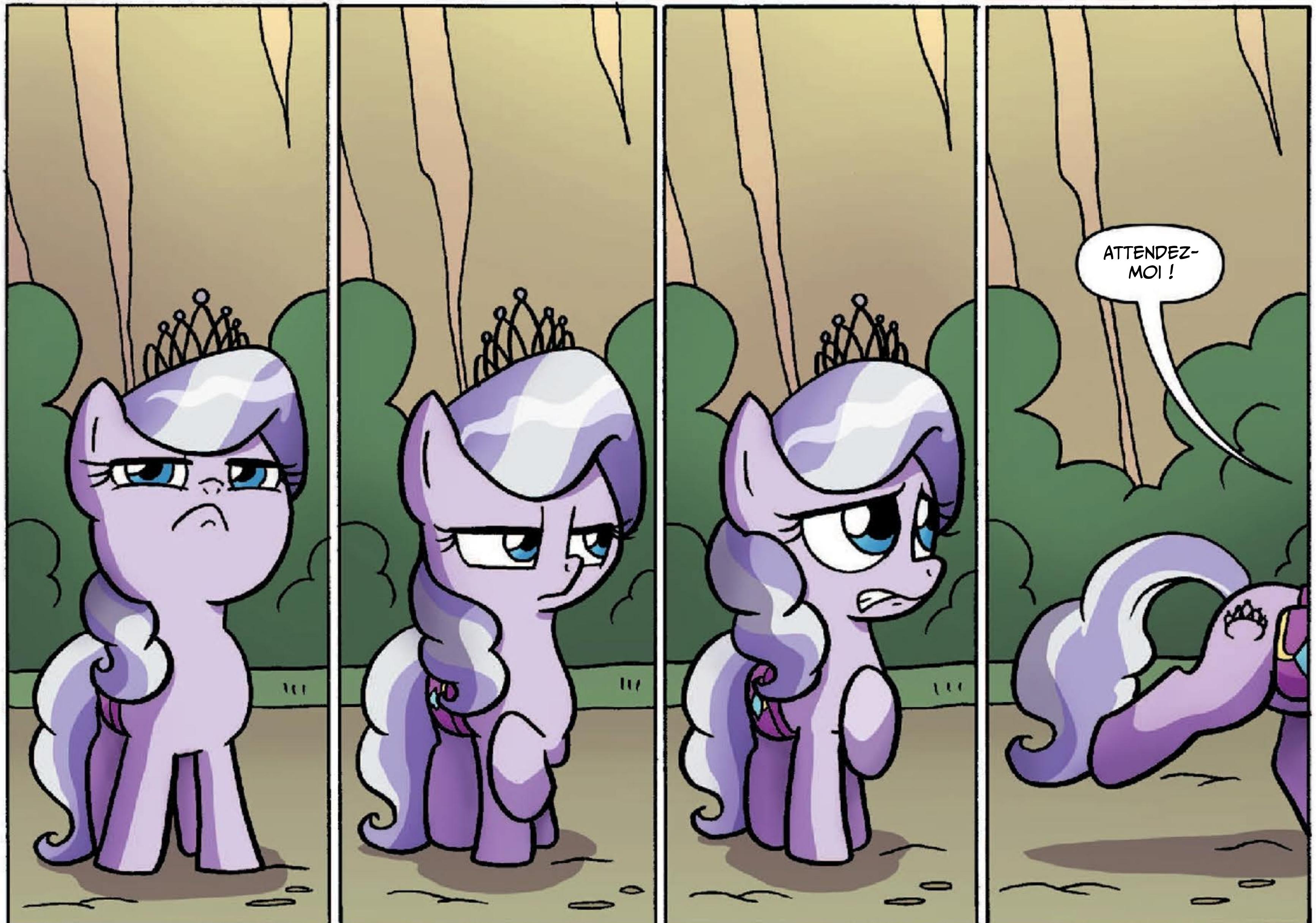












APPLE BLOOM,
ON DEVRAIT
L'ATTENDRE.

ELLE NOUS
RATTRAPERA.

AïE !

AU
SECOURS !

ELLE EST
TOMBÉE DU
REBORD !

VITE !

ATTRAPE LA
BRANCHE,
DIAMOND TIARA !

APPLE
BLOOM !



À SUIVRE...